

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	281791		1	PC	Motor housing			
2	282067		1	PC	Stator 230V			
3	279693		2	PC	Staple			
4	93904		2	PC	Recess tapping screw 3,9X19			
5	93884		1	PC	Ring KOLLEKTORSEIT.			
8	279516		1	PC	Rotor 220-240V packed			
9	279525		1	PC	Bearing plate assy			
11	279440		1	PC	Circlip JL32			
12	279439		1	PC	Shim ring 22X32X1			
13	279316		1	PC	Ball bearing 12X32X10			
14	279317		1	PC	Ring			
15	279318		1	PC	Sleeve			
16	277826		4	PC	Slotted tapping screw 4,8X25			
17	390139		1	PC	Air deflector			
18	280097		1	PC	Carbon brush 220V-240V set			
19	279496		1	PC	Terminal tab			
20	282143		2	PC	Brush holder assy			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	1 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
21	93903		3	PC	Slotted tapping screw C 3,9X13			
23	279321		1	PC	Housing			
24	279446		1	PC	Brush cap left			
25	279453		2	PC	Torx-soc re scr SN65 4X10 black GAL.ZNFE5F+DELTACOLL - SCHWARZ			
26	279445		1	PC	Brush cap right			
27	280029		1	PC	Housing end cap printed			
28	279515		8	PC	Torx-soc re scr SN65 5X28 black GAL.ZNFE5F+DELTACOLL - SCHWARZ			
29	93862		1	PC	Ball bearing 8X22X7			
30	279568		1	PC	Lid			
31	279520		2	PC	Torx-soc cap screw 3X12 T10 black			
32	279447		1	PC	Lid			
33	278313		7	PC	Torx-soc re scr SN65 4X16 black GAL.ZNFE5F+DELTACOLL - SCHWARZ			
34	208188		1	PC	Adhesive label PRCD			
35	208187		1	PC	Adhesive label WASSERFANG			
36	209502		2	PC	Multi-connector 6,3mm			
37	201542		6	PC	Torx-soc re scr SN65 3X10 A2K			
38	279627		1	PC	Tab terminal 4,8 mm			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	2 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
39	214894		1	PC	Electronics 100V-240V packed			
41	279461		1	PC	Lightguide 2			
42	280027		1	PC	Lightguide 1 short			
43	17904		1	PC	Switch 100V-240V			
44	207057		1	PC	Protective cap			
45	279495		1	PC	Suppressor			
46	213329		1	PC	Terminal block TYP1000/2DS			
47	279691		1	PC	Hanger clamping			
48	208120		1	PC	Taptite screw CM3,5X10 T10			
49	206429		1	PC	Clamp			
51	279269		1	PC	Supply cord EUR PRCD10			
54	218315		1	PC	Protective sleeve 8mm			
55	280089		1	PC	Gear housing packed			
56	51139		1	PC	Grooved ball bearing 30X62X20 WLST - 4206			
57	51161		1	PC	Supporting washer 50X62X3 PHOSPHATIERT UND GEÖLT			
58	207522		1	PC	Circlip 62X3 FED-ST -			
59	11255		1	PC	Grooved ball bearing 15X35X14 WLST - 4202			
60	279363		2	PC	Needle bearing 15X23X20 WÄLZLAGERSTAHL - NK 15/20			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	3 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
61	51160		2	PC	Supporting washer 30X42X2.5 PHOSPHATIERT UND GEÖLT			
62	207474		3	PC	Circlip 30X2 FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
63	51157		1	PC	Rotary shaft seal AS30X62X7 NBR			
65	280090		1	PC	Bearing cover packed			
66	345158		1	PC	Rotary shaft seal 14,8x25x7 14,8X25X7BAUM1X27, FPM			
67	207917		1	PC	Grooved ball bearing 12X37X12 WÄLZLAGERSTAHL - 6301			
68	279362		1	PC	Needle bearing 20x32x20			
70	280091		1	PC	Safety clutch packed			
71	214893		1	PC	Shaft z14 assy			
72	44241		1	PC	Feather key A 5X5X40			
73	226508		2	PC	Shim ring 15X22X1.5 PHOSPHATIERT UND GEÖLT			
74	279411		1	PC	Shaft BL			
75	279491		1	PC	O-ring 17X2,5 N-NBR70			
78	279351		1	PC	Toothed gear Z40			
79	226311		2	PC	Circlip 28X1.5 FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
80	390565		1	PC	Setting lever boss Z18 assy			
81	279352		1	PC	Setting lever boss Z18			
82	207381		1	PC	Pin 7x31			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	4 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
83	279383		1	PC	Setting rod			
84	279372		1	PC	Compression spring 0,7x4,3x8,5			
85	70402		1	PC	Ball 5 G80 100 CR6			
86	279353		1	PC	Toothed gear Z37			
87	279354		1	PC	Toothed gear Z50			
88	390564		1	PC	Toothed gear Z60			
89	207383		1	PC	Washer 24,1x33,5x2			
90	279371		1	PC	Circlip 24x1,75			
91	279361		1	PC	Shaft Z26			
92	279319		1	PC	Seal 1,5			
93	279384		1	PC	Setting lever boss Z18			
94	279414		1	PC	Switch			
95	279418		1	PC	Spring pin 6X36 FEDST			
96	277557		1	PC	O-ring 16X2 N-NBR70			
97	71886		1	PC	Screw plug assy			
98	73455		1	PC	O-ring 11,5X1,5 NBR 70			
99	278893		1	PC	Taptite screw M4X10 BN 55072, A2K, SN40			
100	221345		4	PC	Hex nut with flange M8 8 - A2K			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	5 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
101	207471		4	PC	Hex skt hd cap screw M8X20 12,9			
102	279358		1	PC	Tool suspension			
103	279511		1	PC	Lid right			
104	279510		1	PC	Lid left			
105	208365		4	PC	Hex skt hd cap screw M6X40 8.8 - A2P			
106	207499		2	PC	O-ring 30X2,5 N-NBR70			
107	302054		1	PC	Bushing			
111	46833		1	PC	Water connection assy			
112	46905		1	PC	Ball cock G1/4"			
113	47051		1	PC	Hose assy			
114	51510		1	PC	Hose coupling assy			
115	278807		1	PC	O-ring 10,85X2,75-NBR 70			
116	51279		1	PC	Hose coupling			
119	280094		1	PC	Water swivel packed			
120	302058		2	PC	Rotary shaft seal 40X55X7			
121	279533		4	PC	Torx-soc ov screw M6x16 T20 black			
122	207765		2	PC	Attachment			
130	282987		1	PC	Chuck DD-CS-BL			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	6 / 9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
130	385106		1	PC	Chuck DD-CS-BS			
131	279345		1	PC	Absorber ring			
132	279527		1	PC	Washer 48x38x1.5			
133	279528		1	PC	Circlip 38X1.75 FED-ST - MNPHR			
134	279346		1	PC	Hex skt hd cap screw M12x55 mc			
135	213056		1	PC	Retaining ring A 38 FEDST - A2P			
136	279344		1	PC	Sleeve			
137	70446		1	PC	O-ring 34,65X1,78 A-NBR 70			
138	279342		1	PC	Chuck DD-C-BL			
139	74581		3	PC	Hex skt hd cap screw M6X55 8,8			
140	279514		1	PC	Spade grip assy			
141	279512		2	PC	Torx-soc ov screw M5x20 MK T20 black			
142	279545		1	PC	Rating plate DD 200 230V EU			
600	430817		1	PC	Label RFID			
716	280101		1	PC	Oil Kluebersinth GH 6-80 5L			
810	30214		1	PC	Grease MOLYKOTE TP42 100G			
826	280102		1	PC	Grease PETAMO GHY 133 N 400G			
901	3994		1	PC	Adhesive LOCTITE 243 50CCM			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	7 / 9

Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

Vyloučení záruky

Opravy nářadí směřjí, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborné kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelte tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrrashoiu- ja parandusjuhiseid.

Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitoa ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiées dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkori kezelési utasítás szövegére, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

Esclusione di responsabilità


Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記載されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.

		Spare Parts List					
Mat-No.	SPL-Index	Change	Master	Description	Valid at	Drawing	Page
279555	16	556371		Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	8 / 9

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Atsakomybės apribojimas

Prietaisas gali būti taisomas tik atitinkamą kvalifikaciją turinčių specialistų atsizvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymania w stanie sprawności oraz napraw.

Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborné kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

Izključitev odgovornosti

Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	279555	16	556371	Diamond coring tool DD 200 230V EU assy	17.04.2012	USD / 350179 / * / J	9 / 9